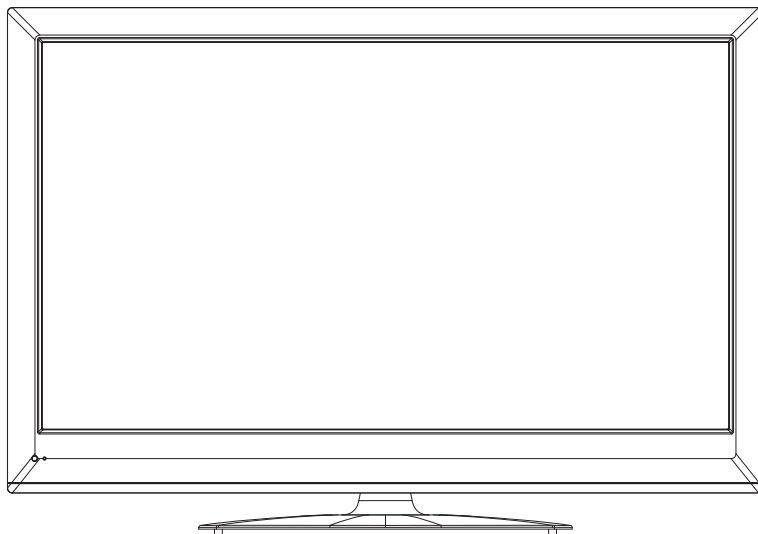




**32" LED ТЕЛЕВИЗОР**  
**РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

**LT-32L11V**

Перед началом эксплуатации внимательно прочитайте настоящее руководство пользователя и неукоснительно соблюдайте изложенные в нем требования. Сохраните инструкцию для получения дальнейшей информации в случае необходимости.

Уважаемый покупатель, компания VR благодарит вас за приобретение нашей продукции! Для обеспечения полноценной и комфортной эксплуатации устройства, мы просим вас внимательно прочитать руководство пользователя и неукоснительно соблюдать изложенные в нем требования и рекомендации. Пожалуйста, сохраните руководство пользователя - оно может понадобиться вам в ходе дальнейшего использования прибора.

#### **Рекомендации по установке:**

- Установите телевизор как можно ближе к источнику питания, следя за тем, чтобы сетевая вилка была доступна для экстренного отключения прибора от электросети.
- Установите телевизор на сухую, ровную и устойчивую поверхность.
- Установите телевизор в месте, комфортном для просмотра. При этом следует учитывать, что просмотр ТВ в условиях недостаточной или, наоборот, чрезмерной освещенности приводит к быстрому утомлению и ухудшению восприятия информации. Поэтому рекомендуется размещать телевизор в местах мягкого непрямого освещения.
- При установке телевизора убедитесь в том, что расстояние от корпуса устройства до ближайшей поверхности достаточно для обеспечения надлежащей вентиляции прибора.
- Избегайте установки прибора вблизи источников тепла (калориферов, батарей центрального отопления, обогревателей и т.п.), в местах скопления пыли, вблизи горючих или легковоспламеняющихся веществ.
- Для подключения телевизора к источнику питания необходимо сперва подсоединить сетевой кабель к соответствующему разъему на корпусе устройства и лишь затем вставить вилку в розетку.
- Перед началом эксплуатации необходимо убедиться в том, что напряжение сети питания вашего дома соответствует техническим параметрам, указанным на задней панели телевизора. Помимо этого, необходимо проверить качество заземления источника питания. В случае возникновения сомнений необходимо обратиться к квалифицированному специалисту для проведения диагностики и, в случае необходимости, соответствующей подготовки электросети.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия телевизора! Это может привести к перегреванию внутренних компонентов устройства и, как следствие, к сокращению срока службы и/или выходу прибора из строя.

#### **ВНИМАНИЕ!**

- Никогда не дотрагивайтесь до экрана заостренными предметами (ногти, лезвия, шариковая ручка и т.п.). Это может привести к повреждению экрана телевизора и/или ухудшению качества работы.
- Запрещается использовать дополнительные устройства и комплектующие, не рекомендованные производителем.
- Не допускайте попадания жидкости и мелких объектов внутрь корпуса прибора. Так как внутренние детали устройства находятся под напряжением, это может привести к короткому замыканию или к поражению электрическим током.
- Ни в коем случае не вскрывайте корпус устройства, не пытайтесь самостоятельно выполнить ремонт телевизора! В случае выявления каких-либо отклонений в работе прибора необходимо незамедлительно отключить его от сети питания и обратиться в ближайший сервисный центр для получения квалифицированной помощи.
- Обязательно отключайте телевизор от сети питания во время грозы. В противном случае существует риск возникновения короткого замыкания и/или выхода прибора из строя.
- Обязательно отключайте телевизор от сети питания перед началом очистки корпуса и экрана.
- В случае транспортировки устройства, связанной со сменой температурных режимов (воздействие низких температур вне помещений, доставка устройства с улицы в жилое помещение), необходимо выдержать прибор на протяжении 2-3 часов перед установкой и подключением к сети питания. В противном случае конденсат, образующийся при перепаде температур на внутренних поверхностях устройства, может послужить причиной короткого замыкания и, как следствие, серьезного повреждения прибора и/или возникновения пожара и/или поражения пользователя электрическим током.



## ВНИМАНИЕ!

Не вскрывать!  
Высокое напряжение!



Внимание: Во избежание риска поражения электрическим током и/или возникновения пожара, запрещается демонтировать корпус устройства. Внутри прибора отсутствуют органы управления и/или иные компоненты, предназначенные для использования конечным потребителем.



Данный символ указывает на наличие высокого напряжения и на необходимость соблюдения связанных с этим соответствующих мер предосторожности.



Данный символ указывает на то, что приведенные инструкции и рекомендации носят обязательный к исполнению характер, требуя тщательного изучения и соблюдения.

Не допускайте попадания мелких объектов внутрь корпуса прибора, это может послужить причиной короткого замыкания, повреждения устройства и/или возникновения пожара.

Не размещайте посторонние объекты на корпусе прибора - это может привести к повреждению поверхности и/или экрана телевизора.

Будьте осторожны при размещении шнура питания телевизора. Не допускайте перегибов, надломов, применения чрезмерного давления. Установка тяжелых предметов на сетевой шнур, его чрезмерное нагревание и деформация могут привести к повреждению или обрыву кабеля. В случае обнаружения каких-либо дефектов шнура питания следует немедленно отключить устройство и обратиться к квалифицированному специалисту для проведения ремонтных работ. Самостоятельный ремонт кабеля недопустим!

Будьте предельно осторожны при обращении с экраном устройства. Не подвергайте его чрезмерному давлению, не допускайте ударов и значительных вибраций.

Будьте осторожны при установке телевизора - не допускается использование шатких, скользких и неустойчивых поверхностей. В противном случае не исключено падение прибора и, как следствие, значительное повреждение устройства.

Не допускается использование телевизора в промышленных, лабораторных или любых иных целях, не описанных в данном руководстве. Компания-производитель не несет ответственности за последствия нецелевого использования устройства.

Не допускается эксплуатация устройства детьми или лицами, нуждающимися в специализированном уходе.

Обязательно отключайте телевизор в случае вашего длительного отсутствия посредством извлечения сетевой вилки из розетки. Накопившаяся пыль и/или перепады напряжения в сети питания могут послужить причиной возникновения пожара.

Ни в коем случае не блокируйте вентиляционные отверстия прибора - свободный доступ воздуха необходим для нормального функционирования компонентов устройства и обеспечения расчетного уровня охлаждения.



Убедитесь в том, что прибор надежно заземлен перед его эксплуатацией. В противном случае возможен риск поражения электрическим током.

Не перегружайте электрическую сеть вашего дома дополнительными устройствами (удлинителями, разветвителями и т.п.). Это может послужить причиной короткого замыкания, повреждения проводки и/или возникновения пожара.

Не допускается демонтаж корпуса и/или проведение самостоятельного ремонта устройства. Для проведения ремонтных, профилактических и/или иных процедур обратитесь к квалифицированному специалисту ближайшего сервисного центра.

Во избежание риска поражения электрическим током и/или возникновения пожара не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса прибора.

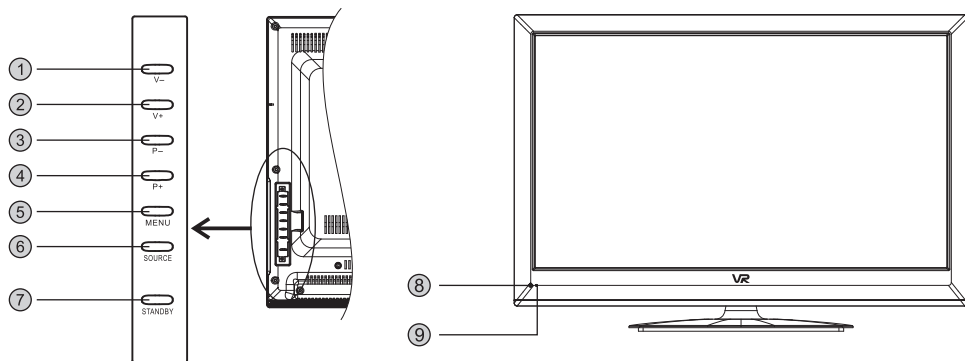
Будьте осторожны при установке телевизора - не допускается использование шатких, скользких и неустойчивых поверхностей. В противном случае не исключено падение прибора и, как следствие, значительное повреждение устройства.

Не допускается использование телевизора во время грозы. В противном случае возможен риск поражения электрическим током и/или возникновения пожара и/или повреждения прибора.

Не подвергайте устройство воздействию высокотемпературных режимов - воздействие прямых солнечных лучей, источников тепла и электромагнитного излучения. Не допускается размещение источников открытого огня (свечей, фритюрниц и т.п.) в непосредственной близости от телевизора. Это может привести к повреждению поверхностей устройства и/или к возникновению пожара.

В случае транспортировки устройства, связанной со сменой температурных режимов (воздействие низких температур вне помещений, доставка устройства с улицы в жилое помещение), необходимо выдержать прибор на протяжении 2-3 часов перед установкой и подключением к сети питания. В противном случае конденсат, образующийся при перепаде температур на внутренних поверхностях устройства, может послужить причиной короткого замыкания и, как следствие, серьезного повреждения прибора и/или возникновения пожара и/или поражения пользователя электрическим током.

## Лицевая и боковая панели



### Описание функциональных элементов:

1. Кнопка снижения уровня громкости звука.
2. Кнопка увеличения уровня громкости звука.
3. Кнопка переключения программ по списку (назад).
4. Кнопка переключения программ по списку (вперед).
5. Кнопка вызова меню.
6. Кнопка выбора источника сигнала.
7. Кнопка включения/выключения устройства.
8. Приемник сигналов пульта ДУ.
9. Световой индикатор режимов работы.

### Включение телевизора

Подключите телевизор к источнику питания. При необходимости, нажмите кнопку Standby (Вкл./Выкл.). Обратите внимание на сигналы светового индикатора режимов работы:

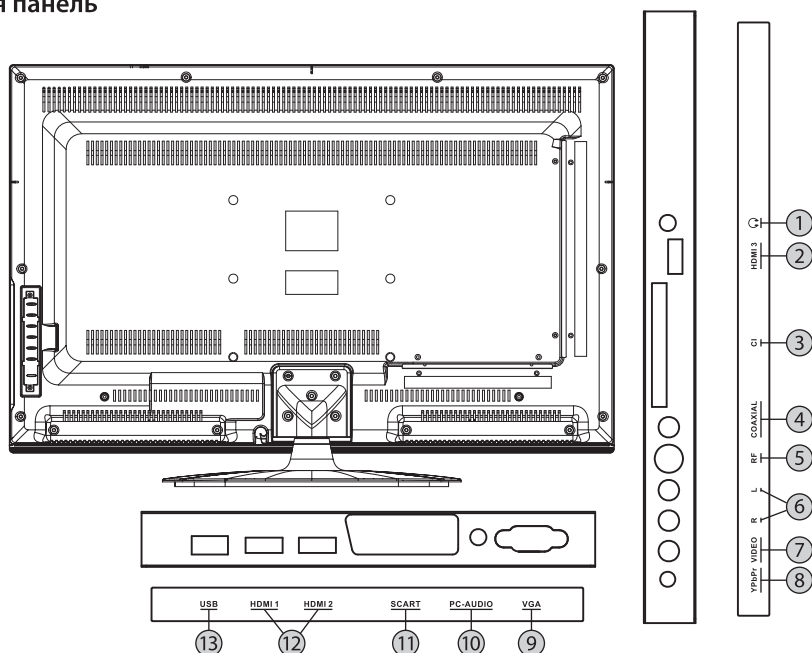
- красный цвет индикатора: телевизор находится в режиме ожидания;
- синий цвет индикатора: телевизор находится в режиме воспроизведения сигнала.

### Выключение телевизора

Нажмите кнопку Standby. Отключите телевизор от источника питания.

**Примечание:** в случае отсутствия входящего ТВ сигнала и каких-либо действий со стороны пользователя на протяжении 5 минут, телевизор автоматически переходит в режим ожидания. Однако, если вы используете не телевизионный источник сигнала, устройство будет продолжать работать. Поэтому, в случае длительного простоя, мы рекомендуем вам отключать телевизор от источника питания.

## Задняя панель



## Описание разъемов:

- |                                         |                      |
|-----------------------------------------|----------------------|
| 1. Разъем подключения наушников.        | 7. Разъем видео.     |
| 2, 12. Разъемы HDMI.                    | 8. Разъем YPbPr.     |
| 3. Разъем подключения цифрового модуля. | 9. Разъем VGA.       |
| 4. Коаксиальный разъем.                 | 10. Разъем PC-audio. |
| 5. Разъем подключения антенны.          | 11. Разъем SCART.    |
| 6. Разъемы аудио.                       | 13. Разъем USB.      |

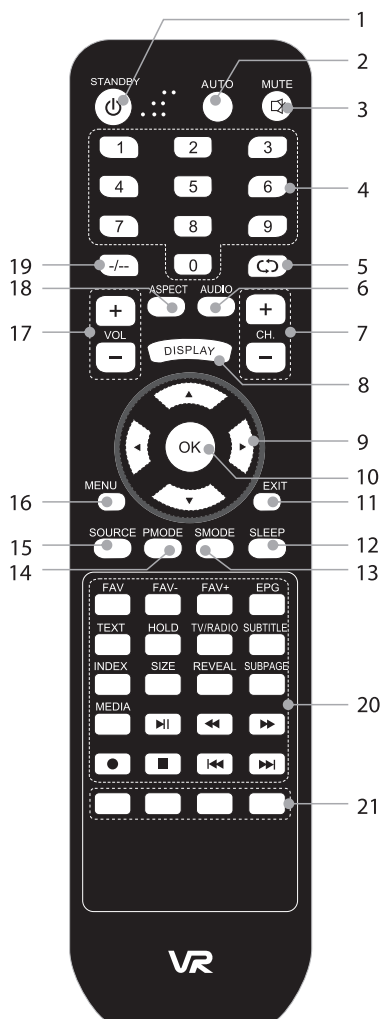
**Внимание:**

Будьте осторожны при подключении оборудования! Не применяйте чрезмерного усилия, это может привести к повреждению разъема.

Внимательно прочитайте руководство пользователя, прилагаемое к оборудованию, перед его подключением к телевизору.

Обязательно отключите подключаемые устройства (в том числе телевизор) от сети питания перед выполнением соединения.

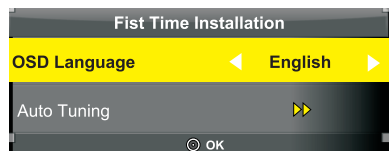
Соблюдайте последовательность входов/выходов при подключении оборудования к устройству.



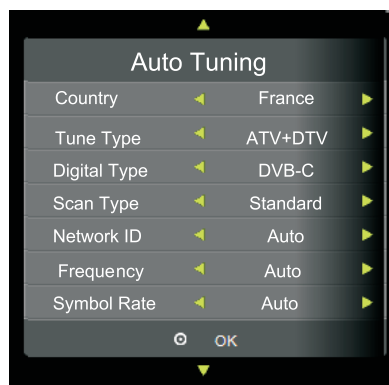
1. Кнопка включения/выключения устройства.
2. Кнопка автоопределения подключения к ПК.
3. Кнопка отключения звука.
4. Номерные кнопки.
5. Кнопка возврата к предыдущему каналу.
6. Кнопка выбора режима изображения.
7. Кнопки переключения каналов вперед/назад по списку.
8. Кнопка вызова экранного меню.
9. Навигационные стрелки-указатели.
10. Кнопка подтверждения выбора.
11. Кнопка выхода из меню, раздела и т.п.
12. Кнопка установки таймера отключения устройства.
13. Кнопка выбора режима звука.
14. Кнопка выбора режима изображения.
15. Кнопка выбора источника сигнала.
16. Кнопка вызова меню.
17. Кнопки увеличения/уменьшения уровня громкости.
18. Кнопка выбора соотношения сторон экрана.
19. Кнопка ввода двух- и трехзначных номеров каналов.
20. Кнопки специальных функций:
- FAV - кнопка вызова списка «любимых» каналов.
- FAV- - кнопка выбора «любимого» канала вниз по списку.
- FAV+ - кнопка выбора «любимого» канала вверх по списку.
- EPG - кнопка вызова электронного расписания программ.
- TEXT - кнопка выбора режима (телетекст).
- HOLD - кнопка удержания страницы (телетекст).
- TV/RADIO - кнопка переключения приема ТВ и радиосигнала.
- SUBTITLE - кнопка вызова субтитров; выбора языка субтитров.
- INDEX - кнопка вызова оглавления (телетекст).
- SIZE - кнопка изменения размера (телетекст).
- REVEAL - кнопка вызова скрытой информации (телетекст).
- SUBPAGE - кнопка вызова субстраницы (телетекст).
- Кнопки управления воспроизведением:
- ▶| - кнопка запуска/паузы воспроизведения.
- ◀◀ - кнопка ускоренного перемещения назад.
- ▶▶ - кнопка ускоренного перемещения вперед.
- - кнопка запуска записи.
- - кнопка остановки записи.
- ◀◀ - кнопка перехода к предыдущему треку (титлу, разделу).
- ▶▶ - кнопка перехода к следующему треку (титлу, разделу).
21. Цветовые кнопки навигации в режиме телетекста; специальных функций в режиме PVR/EPG.

Общие принципы использования меню настройки: нажмите кнопку MENU для вызова меню настройки. Используйте стрелки-указатели Влево/Вправо для выбора раздела меню. При помощи стрелок-указателей Вверх/Вниз выберите подраздел и нажмите кнопку OK для перехода к настройке. По окончании выполнения настройки нажмите кнопку MENU для сохранения изменений и перехода к предыдущему элементу меню.

## Первичная настройка



Используйте стрелки-указатели Вверх/Вниз для выбора разделов OSD Language (Язык экранного меню) и Auto tuning (автонастройка). Выберите нужное значение при помощи стрелок-указателей Влево/Вправо.



**Country (Страна).** Выберите страну вашего местопребывания из списка предложенных. Если выбранная страна поддерживает стандарт цифрового вещания DVB-C, раздел Digital Type (Тип цифрового вещания) будет доступен для настройки.

**Tune type (Тип подстройки).** Выберите один из вариантов: ATV, DTV, ATV+DTV.

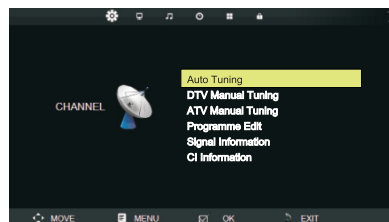
**Digital type (Тип цифрового вещания).** Выберите один из вариантов: DVB-T или DVB-C.

**Scan type (Тип сканирования).** Выберите один из вариантов: Standard (Стандартный) или Advanced (Расширенный). В стандартном режиме поиск осуществляется по частотному диапазону. Расширенный поиск используется в сетях цифрового вещания и ведется по типам модуляций.

**Network ID (Идентификационный номер сети).** Выберите один из вариантов: Auto (Авто) или 65535 (ввод номера).

**Symbol rate (Скорость потока).** Выберите один из вариантов: Auto (Авто) или 6900 (ввод значения).

## Настройка приема каналов



**Auto tuning (Автоматический поиск каналов).** Нажмите кнопку OK для запуска процесса автоматического поиска доступных каналов.



**DTV manual tuning (Поиск DTV каналов вручную).** Используйте стрелки-указатели Влево/Вправо для выбора номера канала, затем нажмите кнопку OK для начала поиска.

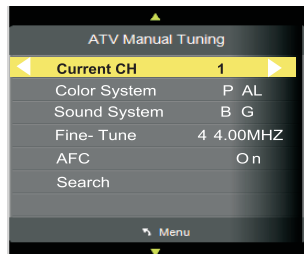
**ATV manual tuning (Настройка ATV каналов вручную).** Используйте стрелки-указатели Вверх/Вниз для выбора опции для настройки:

**Current CH (Номер канала).** Выберите номер канала.

**Colour system (Система цвета).** Выберите систему цвета.

**Sound system (Система звука).** Выберите систему звука.

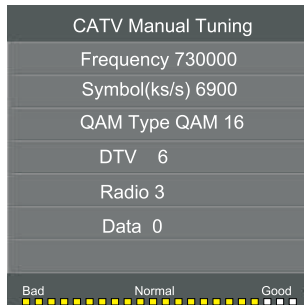
**Search (Поиск).** Используйте стрелки-указатели Влево/Вправо для запуска процедуры поиска.



**CATV manual tuning (Настройка CATV каналов вручную).**

Данный подраздел доступен только при наличии цифрового вещания стандарта DVB-C.

Вы можете настроить следующие параметры: Frequency (Частота), Symbol (Скорость потока), QAM Type (Тип модуляции).



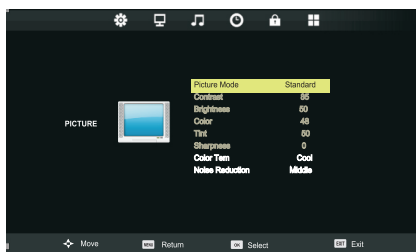
**Signal information (Информация о сигнале).** Данный подраздел доступен только для DTV каналов и позволяет получить данные о транслируемом канале: Channel (Канал), Network (Сеть), Modulation (Модуляция), Quality (Качество сигнала), Strength (Уровень сигнала).

## Настройка изображения

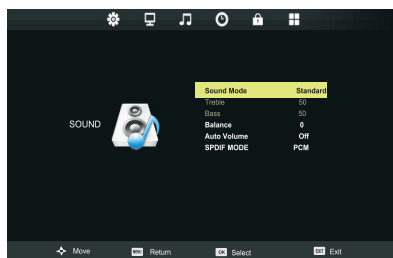
**Picture mode (Режим изображения).** Выберите один из доступных вариантов: Standard (Стандартный), Dynamic (Динамический), Mild (Мягкий), User (Пользовательский). Пользовательский режим позволяет выполнить настройку Contrast (Контраст), Brightness (Яркость), Colour (Насыщенность), Tint (Оттенок) и Sharpness (Резкость) в соответствии с вашими предпочтениями. Вы также можете изменять режим изображения последовательно нажимая кнопку PMODE на пульте ДУ.

**Colour Temp (Температура цвета).** Выберите один из предложенных вариантов: Warm (Теплая), Cool (Прохладная), User (Пользовательская), Medium (Усредненная). Пользовательский режим позволяет выполнить настройку тех же параметров, что и аналогичный режим в разделе Режим изображения.

**Noise reduction (Шумоподавление).** Выберите один из доступных уровней шумоподавления: Off (Отключен), Low (Низкий), Middle (Средний), High (Высокий).



## Настройка звука

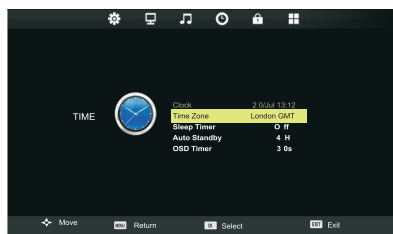


**Sound mode (Режим звучания).** Выберите один из доступных режимов: Standard (Стандартный), Music (Музыка), Movie (Фильм), Sports (Спорт), User (Пользовательский). Пользовательский режим позволяет выполнить настройку Treble (Высокие частоты), Bass (Низкие частоты) и Balance (Баланс каналов), в соответствии с вашими предпочтениями. Вы также можете изменять режим звучания последовательно нажимая кнопку SMODE на пульте ДУ.

**Auto volume (Автоматическая настройка уровня громкости).** Выберите одно из значений: On (Настройка включена) и Off (Настройка выключена).

**SPDIF mode (Режим SPDIF).** Выберите один из доступных вариантов: PCM и Auto (Авторежим).

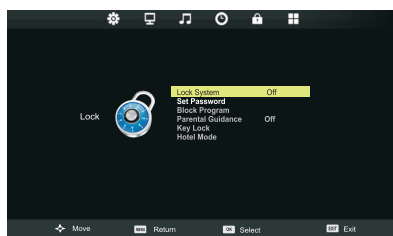
## Установка времени



**Time zone (Часовой пояс).** Часы будут автоматически настроены в соответствии с поясом, установленным вами.

**Sleep timer (Таймер отключения).** Установите время, остающееся до отключения устройства, выбрав один из предложенных вариантов: Off (Таймер выключен) - 10 - 20 - 30 - 60 - 90 - 120 - 180 - 240 минут.

## Установка ограничений



**Set password (Установка пароля).** Установите четырехзначный пароль (по умолчанию 0000).

**Lock system (Блокировка системы).** Выберите один из вариантов: Off (Блокировка отключена) и On (блокировка включена). Если вы активируете блокировку системы, вы можете настроить следующие подразделы:

**Block program (Блокировка канала).** При помощи стрелок-указателей Вверх/Вниз выберите номер канала для блокировки и нажмите желтую кнопку на пульте ДУ для активации. Для снятия блокировки необходимо ввести пароль.

**Parental Guidance (Возрастные ограничения).** Выберите один из вариантов: Off (Ограничения отсутствуют), 1-18.

**Key lock (Блокировка панели управления).** Выберите один из вариантов: Off (Блокировка отключена) и On (Блокировка включена). В случае активации функции панель управления на корпусе телевизора будет заблокирована.

**Hotel mode (Гостевой режим).** Нажмите кнопку OK для входа в подменю настройки Гостевого режима.

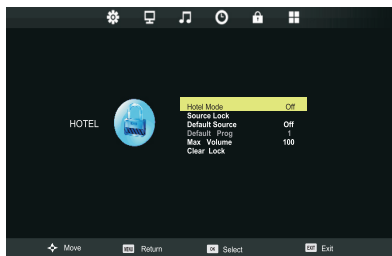
**Hotel mode (Гостевой режим).** Выберите один из вариантов: On (Гостевой режим включен) и Off (Гостевой режим выключен).

**Source lock (Блокировка источника сигнала).** Выберите источник сигнала, подключение которого будет заблокировано.

**Default source (Источник сигнала по умолчанию).** Выберите источник сигнала, с подключения к которому телевизор будет начинать работу.

**Max volume (Ограничения по громкости).** Выберите максимально допустимый уровень громкости. Значения выше установленного уровня будут заблокированы.

**Clear lock (Отмена ограничений).** Используйте для отмены всех внесенных вами изменений.



## Общие настройки

**OSD language (Язык экранного меню).** Выберите один из предложенных языков (по умолчанию - русский).

**TT language (Язык телетекста).** Выберите один из предложенных языков (по умолчанию - русский).

**Hearing impaired (Поддержка слабослышащих).** Выберите один из вариантов: On (Вкл.) и Off (Выкл.).

**Aspect ratio (Соотношение сторон экрана).** Выберите один из поддерживаемых вариантов.

**Blue screen (Фоновое изображение).** Выберите один из вариантов: On (Вкл.) и Off (Выкл.). В случае активации функции фон экрана при отсутствии сигнала будет отображаться в синем цвете.

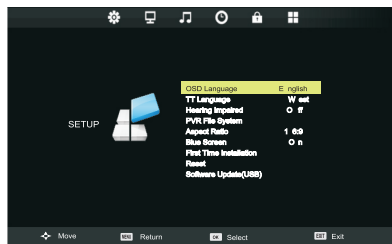
**First time installation (Первичная настройка).** Вы можете изменить настройки, выполненные при первом включении телевизора.

**Reset (Возврат к заводским настройкам).** Используйте данную опцию для отмены всех внесенных изменений.

**Software upgrade (Обновление ПО).** Используйте для внесения изменений в программное обеспечение.

**PVR file system (Настройка цифрового рекордера).**

Нажмите кнопку OK для входа в подменю.



**EPG (Электронное расписание программ).** Для активации специальных функций используйте цветные кнопки пульта ДУ:

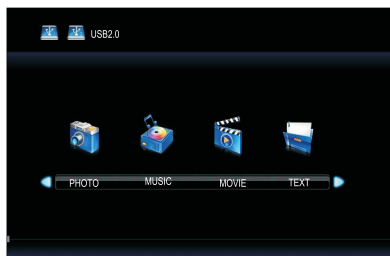
Красная - выбор времени начала программы для записи.

Зеленая - вызов подробной информации о программе.

Желтая - отображение предыдущих настроек.

Синяя - установка напоминания о скором начале программы, которую вы планируете посмотреть.





Подключите USB устройство. В зависимости от содержащихся на нем файлов, выберите одну из категорий, используя стрелки-указатели Влево/Вправо: Photo (Изображения), Music (Аудиофайлы), Movie (Видеофайлы), Text (Текстовые документы). После того, как система произведет чтение устройства, при помощи стрелок-указателей Влево/Вправо выберите диск (раздел диска) для просмотра. Выберите файл для воспроизведения, нажмите кнопку ОК для подтверждения выбора и кнопку ►I для начала воспроизведения. Для возврата к предыдущему уровню меню и/или выходу из раздела используйте кнопку EXIT (Выход).

**PVR operation (Операции с цифровым рекодером).** В режиме DTV вещания подключите носитель информации к разъему USB. Нажмите кнопку ● для начала записи, кнопку ■ для прерывания.

| Проблема                                | Возможное решение                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Отсутствует звук                        | <p>Убедитесь в правильности подключения системы.</p> <p>Убедитесь в правильности настройки аудиопараметров.</p> <p>Убедитесь в том, что динамики не выключены.</p> <p>Убедитесь в правильности выбранного режима звука.</p>                           |
| Экран телевизора не работает            | <p>Убедитесь в правильности подключения системы.</p> <p>Убедитесь, что прибор подключен к источнику питания.</p>                                                                                                                                      |
| Изображение нестабильно или отсутствует | <p>Убедитесь в правильности подключения внешних источников сигнала.</p> <p>Убедитесь в правильности настроек изображения.</p> <p>Убедитесь в том, что устройство включено.</p> <p>Убедитесь в том, что выбран правильный режим источника сигнала.</p> |
| Пульт ДУ не работает                    | <p>Убедитесь в отсутствии препятствий между пультом ДУ и приемником сигнала.</p> <p>Убедитесь в правильности установки элементов питания, их годности к эксплуатации.</p>                                                                             |

## Влияние статического электричества:

Статическое электричество может влиять на работу устройства. Если это произошло, выключите прибор, отключите его от сети питания и снова включите спустя пять минут.

|                    |                                                                                        |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Модель             | LT-32L11V                                                                              |
| Размер экрана      | 812.8 мм (32") по диагонали                                                            |
| Разрешение         | 1920x1080                                                                              |
| Контраст           | 4000:1                                                                                 |
| Яркость            | 450 кд/м <sup>2</sup>                                                                  |
| Время отклика      | 5 мс                                                                                   |
| Внешняя антенна    | Коаксиальный кабель с сопротивлением 75 Ом                                             |
| Динамики           | 2x6 Вт, 8 Ом                                                                           |
| Энергопотребление  | 120 Вт (<2 Вт в режиме ожидания)                                                       |
| Рабочее напряжение | 110-250 В, ~50/60 Гц                                                                   |
| Аналоговое ТВ      | PAL BG/PAL DK/PAL I/SECAM DK                                                           |
| Цифровое ТВ        | DVB-T (COFDM 2K/8K, QPSK, 16QAM, 64QAM)<br>DVB-C (16QAM, 32QAM, 64QAM, 128QAM, 256QAM) |
| Телетекст          | До 1000 страниц                                                                        |
| Разъемы            | USB, YPbPr, VGA, SCART, RCA, для наушников, HDMI, CI                                   |
| Габариты           | 770.6x221x537.6 мм                                                                     |

\*Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

**Производитель:**

ООО «АМБЕР», 238750, Россия, Калининградская область, г. Советск,  
Калининградское шоссе, 50

**Изготовлено по лицензии и под контролем:**

Century Boom Technology Ltd., Hong Kong

Товар сертифицирован в России:  
**ТУ 6581-010-10773826-2008**



Срок службы устройства: 3 года.